

袋井市の国際交流員の日々の活動日記帳 CIR REPORT 7月号

ディニーア・ヤングジョンソン | 発行日：令和5年7月19日

©袋井市



袋井版ホームステイ トライアル(募集終了)
8月26日(土)～8月27日(日)の間、袋井市では、
外国人留学生と交流しながら、異文化を学ぶ
ホームステイ事業を実施します。

袋井でのホームステイの思い出

袋井版ホームステイ事業の応募者に私のホームステイ経験について話しました

背景写真：袋井版ホームステイ事業の説明会（2023年6月30日） 写真コラージュ：私が袋井市のホスト先で餅つき体験やお茶つき体験の写真

6月30日袋井市教育会館で、袋井版ホームステイ事業の推進のために、応募者に向けてお話する機会がありました。ゲストにとって印象的なホームステイ経験とはどういうものかを考えてもらうため、私は2021年に、現在協働のまちづくり課の木根課長のお家での2日間ホームステイをした経験を伝えました。

袋井市に引っ越してきて、わずか2か月後の2021年12月に、木根さんのお家に招待いただきました。木根さんのご家族と知り合うことができ、ホームステイは私にとって、とても貴重な体験でした。初日は、木根さんの7人のご家族と犬1匹に会い、いちご狩りの後、一緒に散歩し、おいしい夕食を食べました。ゲストとして、私のことや私の文化も知ってもらいたかったので、ビデオ電話をつないで私の家族を紹介しました。また、アメリカの伝統的なピーチコブラーという、もものパイも用意しました。ご家族がとても親切だったのが印象的で、一緒にコブラーを楽しめてうれしかったです。

2日目の文化体験は忘れられない経験でした。

木根さんと一緒に近所の伝統的な餅つき会で餅のつき方を習い、その後は家に帰って機械で餅をつくりました。その餅の中に採れたてのイチゴとあんこを詰めて、いちご大福も作りました。地元の方々と一緒に集まったり、伝統的な体験をしたりすることは、まるで自分の家にいるように居心地がよく、日本の文化をより深く理解するのに役に立ちました。

私の木根さんのお家での体験が、初めてゲストを迎える人たちの手がかりになればと思います。たとえ2日間という短い期間であっても、ゲストを家族やご近所に紹介し、日本文化の一部を経験してもらうことは、思い出に残るホームステイとして十分だと私は信じています。ホスト家族の皆様が、ゲストとどんな思い出を作るのか楽しみにしています。

ホクホクおいしいお餅！

2日目の朝はミカン狩りも行った！



◎～いい感じ～😊

もものパイ
もものとりみがたっぷり！

1日目の写真



2日目の写真



袋井市役所協働まちづくり課
外国人活躍・共生社会推進室

TEL 0538-44-3138

MAIL shimin-kyodo@city.fukuroi.shizuoka.jp

CIR REPORT JULY

Dinneer Young-Johnson | Issued on July 19th, 2023

**Fukuroi Homestay Program (Applications Closed)**

From August 26th (Sat.) to August 27th (Sun.), Fukuroi City will hold a homestay program to learn about different cultures while interacting with foreign exchange students.

Memories of My Homestay in Fukuroi

Telling Applicants of the Fukuroi Homestay Program about my Homestay Experience

Background photo: Fukuroi Homestay Program briefing session (June 30, 2023) Photo collage: Photos of my *mochi* making and tea picking experience.

On June 30th at the Fukuroi Education Center, I had the opportunity to speak in front of applicants to promote the Fukuroi Homestay Program. To help prospective applicants better understand what makes an impactful homestay experience for their guests, I shared my experience during a two-day homestay in Fukuroi City in 2021 at the home of Mr. Kine, the current division manager of the Collaborative Community Development Division.

In December of 2021, just two months after I moved to Fukuroi City, I was invited to stay at Mr. Kine's home with his family. The homestay was a very precious experience for me because I was very happy to get to know Mr. Kine's family members. On the first day, I met his family of seven and one dog, went walking together and picked strawberries then had a delicious dinner. As a guest, I thought they wanted to learn about me and my culture as well, so I introduced them to my family via video phone call. Also, I prepared a peach cobbler, a traditional American peach pie. I was impressed by how kind the family was and was very happy to enjoy the cobbler together.

I could never forget the cultural experience I had on the second day.

I went with Mr. Kine to learn how to create *mochi* rice cakes at a traditional *mochitsuki* party in the neighborhood before returning to his home to make them in a machine. We filled the mochi with the freshly picked strawberries and sweet red-bean paste to create a dessert called *ichigo-daifuku*. Getting together and experiencing traditional activities with local people really helped to make me feel at home and better understand Japanese culture.

I hoped that the experience I had at Mr. Kine's home inspired some of the first-time participants in the homestay program. I believe that, even within a short two-day period, introducing a guest to one's family, neighborhood, and sharing a part of Japanese culture is more than enough to create a lasting memory for a homestay. I look forward to hearing what memories the families in the homestay program will create with their guests.

Hot & Delicious *Mochi*!

We also went to pick mandarin oranges!



Day 1 Photos



Day 2 Photos

